

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ
لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ (87) وَ
كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي
أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ (88) لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي
أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ
فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا
تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ
لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا
خَلَفْتُمْ وَ احْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ
آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (89) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا
الْخَمْرُ وَ الْمَيْسِرُ وَ الْأَنْصَابُ وَ الْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ
عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (90) إِنَّمَا

يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَ الْبُغْضَاءَ
فِي الْخَمْرِ وَ الْمَيْسِرِ وَ يَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَ عَنِ
الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ (91) وَ أَطِيعُوا اللَّهَ وَ
أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ احْذَرُوا فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا
عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ (92) لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ
آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا
اتَّقَوْا وَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَ آمَنُوا ثُمَّ
اتَّقَوْا وَ أَحْسَنُوا وَ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (93)

O ye who believe! Make not unlawful the good things which Allah hath made lawful for you, but commit no excess: for Allah loveth not those given to excess. Eat of the things which Allah hath provided for you, lawful and good; but fear Allah, in whom ye believe. Allah will not call you to account for what is void in your oaths, but He will call you to account for your deliberate oaths: for expiation, feed ten indigent persons, on a scale of the average for the food of your families; or clothe them; or give a slave his freedom. If that is beyond your means, fast for three

days. That is the expiation for the oaths ye have sworn. But keep to your oaths. Thus doth Allah make clear to you His signs, that ye may be grateful. O ye who believe! Intoxicants and gambling, sacrificing to stones, and (divination by) arrows, are an abomination,— of Satan's handiwork: eschew such (abomination), that ye may prosper. Satan's plan is (but) to excite enmity and hatred between you, with intoxicants and gambling, and hinder you from the remembrance of Allah, and from prayer: will ye not then abstain? Obey Allah, and obey the messenger, and beware (of evil): if ye do turn back, know ye that it is our messenger's duty to proclaim (the message) in the clearest manner. On those who believe and do deeds of righteousness there is no blame for what they ate (in the past), when they guard themselves from evil, and believe, and do deeds of righteousness,— (or) again, guard themselves from evil and believe,— (or) again, guard themselves from evil and do good. For Allah loveth those who do good.

اے لوگو جو ایمان لائے ہو، جو پاک چیزیں اللہ نے تمہارے لیے حلال کی ہیں

انہیں حرام نہ کر لو اور حد سے تجاوز نہ کرو، اللہ کو زیادتی کرنے والے سخت

ناپسند ہیں۔ جو کچھ حلال و طیب رزق اللہ نے تم کو دیا ہے اُسے کھاؤ پیو اور اُس

خدا کی نافرمانی سے بچتے رہو جس پر تم ایمان لائے ہو۔ تم لوگ جو مہمل

قسمیں کھا لیتے ہو ان پر اللہ گرفت نہیں کرتا، مگر جو قسمیں تم جان بوجھ کر

کھاتے ہو ان پر ضرور تم سے مواخذہ کرے گا۔ (ایسی قسم توڑنے کا) کفارہ یہ

ہے کہ دس مسکینوں کو وہ اوسط درجے کا کھانا کھلاؤ جو تم اپنے بال بچوں کو

کھلاتے ہو، یا انہیں کپڑے پہناؤ، یا ایک غلام آزاد کرو، اور جو اس کی

استطاعت نہ رکھتا ہو وہ تین دن کے روزے رکھے۔ یہ تمہاری قسموں کا کفارہ

ہے جبکہ تم قسم کھا کر توڑ دو اپنی قسموں کی حفاظت کیا کرو۔ اس طرح اللہ

اپنے احکام تمہارے لیے واضح کرتا ہے شاید کہ تم شکر ادا کرو۔ اے لوگو جو

ایمان لائے ہو، یہ شراب اور جو اور یہ آستانے اور پانسے، یہ سب گندے

شیطانی کام ہیں، ان سے پرہیز کرو، امید ہے کہ تمہیں فلاح نصیب ہوگی۔

شیطان تو یہ چاہتا ہے کہ شراب اور جوئے کے ذریعہ سے تمہارے درمیان

عداوت اور بغض ڈال دے اور تمہیں خدا کی یاد سے اور نماز سے روک

دے۔ پھر کیا تم ان چیزوں سے باز رہو گے؟ اللہ اور اُس کے رسول کی بات

مانو اور باز آ جاؤ، لیکن اگر تم نے حکم عدولی کی توجان لو کہ ہمارے رسول پر

بس صاف صاف حکم پہنچا دینے کی ذمہ داری تھی۔ جو لوگ ایمان لے آئے

اور نیک عمل کرنے لگے، انہوں نے پہلے جو کچھ کھایا پیا تھا اس پر کوئی گرفت

نہ ہوگی بشرطیکہ وہ آئندہ اُن چیزوں سے بچے رہیں جو حرام کی گئی ہیں اور

ایمان پر ثابت قدم رہیں اور اچھے کام کریں، پھر جس جس چیز سے روکا جائے

اس سے رکیں اور جو فرمان الہی ہو اُسے مانیں، پھر خدا ترسی کے ساتھ نیک

رویہ رکھیں۔ اللہ نیک کردار لوگوں کو پسند کرتا ہے۔

ऐ लोगो जो ईमान लाए हो, जो पाक चीज़ें अल्लाह ने तुम्हारे लिए हलाल की हैं उन्हें हARAM न कर लो, और हद से तजावुज़ न करो, अल्लाह को ज़्यादाती करनेवाले सख्त नापसन्द हैं | जो कुछ हलाल और तैयिब रिजक अल्लाह ने तुमको दिया है उसे खाओ-पियो और उस खुदा की नाफ़रमानी से बचाते रहो जिसपर तुम ईमान लाए हो | तुम लोग जो मुहमल क़समें खा लेते हो उनपर अल्लाह गिरिफ्त नहीं करता, मगर जो क़समें तुम जान-बूझकर खाते हो उनपर वह ज़रूर तुमसे मुवाख़ज़ा करेगा | (ऐसी क़सम तोड़ने का) कफ़ारा यह है कि दस मिस्कीनों को वह औसत दर्जे का खाना खिलाओ जो तुम अपने बाल-बच्चों को खिलाते हो, या उन्हें कपड़े पहनाओ, या एक गुलाम आज़ाद करो, और जो इसकी इस्तिताअत न रखता हो वह तीन दिन के रोज़े रखे | यह तुम्हारी क़समों का कफ़ारा है जबकि तुम क़सम खाकर तोड़ दो | अपनी क़समों की हिफ़ाज़त किया करो | इस तरह अल्लाह अपने अहकाम तुम्हारे लिए वाज़ेह करता है शायद कि तुम शुक्र अदा करो | ऐ लोगो जो ईमान लाए हो, यह शराब और जुआ और ये आस्ताने और पाँसे, ये सब गन्दे शैतानी काम हैं, इनसे परहेज़ करो,

~~~~~

उम्मीद है कि तुम्हें फ़लाह नसीब होगा | शैतान तो यह चाहता है कि शराब और जुए के ज़रीए से तुम्हारे दरमियान अदावत और बुग़ज़ डाल दे और तुम्हें खुदा की याद से और नमाज़ से रोक दे | फिर क्या तुम इन चीज़ों से बाज़ रहोगे? अल्लाह और उसके रसूल की बात मानो और बाज़ आ जाओ, लेकिन अगर तुमने हुक्म-उदूली की तो जान लो कि हमारे रसूल पर बस साफ़-साफ़ हुक्म पहुँचा देने की ज़िम्मेदारी थी | जो लोग ईमान ले आए और नेक अमल करने लगे उन्होंने पहले जो कुछ खाया-पिया था उसपर कोई गिरफ़्त न होगी बशर्ते कि वे आइन्दा उन चीज़ों से बचे रहें जो हराम की गई हैं और ईमान पर साबित-क़दम रहें और अच्छे काम करें, फिर जिस-जिस चीज़ से रोका जाए उससे रुकें और जो फ़रमाने-इलाही हो उसे मानें, फिर खुदातरसी के साथ नेक रवैया रखें | अल्लाह नेक किरदार लोगों को पसन्द करता है |